

H\ U]`UbX`k]fX`ni a` < chgdch`ZØf`Ga Ufh
Hci f]ga .`€H`fYj c`i h]cb]Yfh`F Y]gYb`°

9bhXYW_Yb`G]Yž`k]Y`€H`XYb`Hci f]ga i ggY`hcf`]b`H\ U]`UbX
hfUbgZcfa]Yfh`j cb`ga UfhYb`:`i [\`ÀZYb`V]g`ni
dYfgcbU`]g]YfhYb`F Y]gYYf`YVb]ggYb`"



6Ub[_c_ž`H\ U]`UbX`!`K Ug`dUgg]Yfhž`k Ybb`]bbcj Uh]j Y
HYW\bc`c []Yb`Ui Z`X]Y`F Y]gYk Y`h`hfYZYb3`8]Y`5b`hk c`fh`]Y[h`ja
ZUgn]b]YfybXYb`?`cbnYdh`XYg`†`Ga Ufh`Hci f]ga †`ž`XUg`Xi fW\`X]Y
`bhY[fU]cb`XYg``bhYfbYhg`XYf`8]b[Y`f`€`H`L`Y]bY`X][]hU`Y
F Y]gYYfZU\fi b[`XYf`Ni _i bZi`Yf`ÒZb`Yh`"@Ui h`H\ Y`:`Ugh`A cXY`ZØ\fh
X]Y`a cXYfbY`?`cbbY`_hj]h`h`XUni ž`XUgg`XYf`Hci f]ga i g`]b`Y]bY
bYi Yž`hYW\bc`c []Y[Yhf]YVYbY`Ÿ`fU`Y]bhf]h"

8 Ug`€H`j Yf`_bØdZi`; Yf`hYž`GYbgcfYb`i bX`8]Ybgh`Y]ghi b[Yb`i bX
gW\UZ`h`XUa]h`Y]b`fYU`_h]cbgZ`À\][Yg`²`_cgmgh`Ya ž`XUg`XYb
F Y]gYbXYb`a U» [YgW\`bY]XYfhY`9f`YVb]ggY`V]YhYh`9]b
\Yfj cffU[YbXYg`6Y]gd]Y`XUZØf`]gh`H\ U]`UbXž`k c`X]Y`9]bZØ\fi b[
j cb`F Y]gY!YG`A g`Ui ZnY][hž`k]Y`Y]bZUW`XYf`Ni [Ub[`ni f`X][]hU`Yb

K Y`hic\bY`F cUa]b[!DfcV`Ya Y`k]fX" <]Yf`_ÒbbYb`Hci f]ghYb`g]W
Ui ZY]bY`ghfYggZfY]Y`9fZU\fi b[`ZfYi Ybž]bXYa`g]Y`dfcV`Ya`cg`Ui Z
a cV]`Y`5ddg`ni [fY]ZYbž`X]Y`<chY`!7\YW_]bgž`XUg`² ZbYb`j cb
N]a a YfhØfYb`dYf`Ga Ufhd\cbY`i bX`9W\hY]h]K Ufbi b[Yb`ZØf
GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb`Yfa Ò[`]WYb"

8]Y`Ni _i bZh`XYg`F Y]gYbg`]b`GØXcghUg]Yb

8 cW`H\U]`UbX`]gh`bi f`XYf`5bZUb["8]Y`fYj c`i h]cb`ÀfY`? fUZh`XYg
†€H†`i bX`j cb`†6][`8UhU†`]gh`X]Y`Hf]YVZYXYf`Y]bYf`fUgUb`hYb
HfUbgZcfa Uh]cb`]b`XYf`F Y]gYVfUb`WYž`j cf`U`Ya`]b`GØXcghUg]Yb"
K]Y`HYW`7c`YWh]j Y`VYf]W`hYhž`n]Y`h`XUg`? cbnYdh`XYg`Ga Ufh
Hci f]ga`XUfUi Z`UVž`Y]bY`bUW\`U`h][Y`h`hY[fUh]cb`j cb
hZcfa Uh]cbg!`i bX`?ca`a`i`b]_Uh]cbghYW`bc`c[]Y`ni`YffY]WYb" Gc
gc`Yb`b]W`h`bi f`Ub[YbY\`a`YfY`F Y]gYf`YVb]ggY`[YgW`UZZYbž
gcbXYfb`Ui W`XUg`gcn]U`Yž`Ò`c`c[]gW`Y`i bX`k`]fhgW`UZh]W`Y
K c\`Yf[Y\`Yb`]b`F Y]gYn]Y`Yb`[YZØfXYfh`k YfXYb" A]h`Y]bYa
[YgW`ÀmhYb`K Yfh]j cb`&`ž`" A]`UfXYb`I G8`ZØf`XYb`F Y]gYa Uf`h
V]g`9bXY`&\$`"nY][h`XYf`bYi Y`K Y[`]b`ni`Y]bYa`ga UfhYfYb
Hci f]ga`i`g`j]Y`j YfgdfYW`YbXY`K UW`ghi`a`gdYfgdY`_h]j Yb"

9]b`6Y]gd]Y`ZØf`ga UfhY`a`d`Ya Ybh]Yfi b[Yb`g]bX`X]Y`Ga Ufh
5]fd`c`fhgž`k]Y`XYf`:`i [\UZyb`Gi`j UfbUV\`i`a`]b`6Ub[_c`ž`XYf`€H!
HYW`bc`c[]Yb`ni`f`; Yd`ÀW`_j YfZc`[i b[ž`C`dh]a]Yfi b[`j`cb
G]W`Yf\`Y]hg`]b]Yb`i bX`6YfY]hghY`i b[`j`cb`; UhY`!`dXUhYg`Y]bgYhnh"
8]YgY`HYW`bc`c[]Yb`fYXi`n]YfYb`b]W`h`bi f`K UfhYnY]hYbž`gcbXYfb
j YfVYggYfb`Ui W`X]Y`U`[Ya`Y]bYb`5V`Ài ZY`ZØf`F Y]gYbXY`i bX
gcf[Yb`ZØf`k`Yb][Yf`GhfYgg"

DYfgcbU`]g]Yfi b[`i bX`B UW\`U`h][_Y]h`]a

: c`_i`g

æ`F`U`a`Yb`j`cb`†`Ga`Ufh`Hci`f]ga`†`k`]fX`b]W`h`bi`f`X]Y`9ZZ]n]Ybn
Yf\`Ò`hž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`DYfgcbU`]g]Yfi b[`XYg`F Y]gYbg
j`cf`Ub[Yhf]YVYb"9]b`nYbhfU`Yg`9`Ya`Ybh`]gh`X]Y`Bi`hni`b[`j`cb
8UhYbUb`U`mgYbž`X]Y`X]Y`J`cf]YVYb`i bX`J`Yf\`U`hYbgk`Y]gYb`j`cb
Hci`f]ghYb`j`YfghY\`Yb`i bX`VYfØW`_g]W`h][Yb" ; fi`d`Ya` \`YVh`\`Yfj`cfž

XUgg'a cXYfbY'HYWkbc`c[]Yb`k]Y`a cV]Y`5ddgž`7`ci X`7ca di h]b[
i bX`_Øbgh]WXY` ðhY``[Ybn`XYb`F Y]gYbXYb`]b`XYb`A]hhY`di b_h
fØW_Yb``Gc`_ØbbYb`gdYn]Y``Y`9a dZY`i b[Yb`ZØf`F YghUi fUbhgž
5hhfU_h]cbYb`i bX`5_hj]hAhYb`[Y[YVYb`k YfXYb` `XUg`U`Yg`]b
9WkhnY]hi bX`Ub[YdUggh`Ub`X]Y`6YXØfZb]ggY`XYg`F Y]gYbXYb`"

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`k]Y`8UhYbgWk i hn`i bX`XYf
[`Y]WkVYfYWk h][hY`Ni [Ub[`ni `X]YgYb`HYWkbc`c[]Ybž`g]bX`YXcWk
b]Wkhn`i j YfbUWk`Ågg][Yb``i bhYfbY`a Yb`i bX`_ðgh]hi h]cbYb
a ØggYb`g]Wk`ni gUa a YbgWk`Y]Ybž`i a `g]WkYfni ghY``Ybž`XUgg
gck c``F Y]gYbXY`U`g`Ui Wk``c`U`Y` ; Ya Y]bgWk`UZhYb`j cb`X]YgYb
HYWkbc`c[]Yb`dfcZ]h]YfYb``8Ug`N]Y``]gh`Y]b`i a k Y`hZFYi bX`]WkYfž
]b`_i g] Yf`i bX`bUWk`U`h][Yf`Hci f]ga i gž`XYf[`Y]Wk`nY]h][`X]Y
_`i `hi fY``Yb`6YgcbXYf`Y]hYb`XYf`F Y]gYn]Y`Y`VYk U`fh`"

ðg[YgUa h`nY][h`g]Wk`Xi fWk`XYb`K UbXY``\]b`ni `fGa Ufh`Hci f]ga fž
XUgg`HYWkbc`c[]Yb`k]Y`XUg`εH`i bX`6][`8UhU`b]Wk`h`bi f`XUg`F Y]gYb
fYj c`i h]cb]YfYbž`gcbXYfb`Ui Wk`ni f`GWk`UZZi b[`Y]bYg
j YfUbhk cfhi b[gj c``Yb`i bX`bUWk`U`h][Yb`Hci f]ga i g`VY]hfU[Yb
_ØbbYb``8]Y`J cfZFYi XY`Ui Zni _ØbZh][Y`F Y]gYb`k]fX`XUb`_X]YgYf
9bhk]W`_i b[Yb`]a a Yf[fØ»Yf` `XYbb`X]Y`Ni _i bZh`XYg`F Y]gYbg`]gh
ga Ufhžj YfbYhni bX`j cf`U`Ya `gdUbbYbX`"

8YhU]`g	
Cfh	6Ub[_c_ž`H\U]`UbX
EiY`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "h\YZUgha cXY"Wč a • hYWk Wč``YWh]j YgYU"Wč a • [fi dYa "Udd

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`k ca , +"XY